

Magtubu to wôôyi to Piyêr li Kwôlo kôl kwôli magtubu to têê wôô to Piyêr li hen

Magtubu to têê wôô to Piyêr li hen na, ôbi li bijñ na bay ayê bôô kêm (Sapitre 1: 1). Kwôlo bô magtubu hende to hen na, na wô kurijñ kumbul uné bay gelére are kañ benare ka bijñ nañ tu Kwôlo Dôri hen né hen. Bijñé bay ka hen na, bay wujñ kwôy ô églis a. Anğa gel habré wo anğan gelé kaji bay ka hen na, na lê anğan bôd a tôn ka ðijñé li hen. Añ geré wo kwôni a kañijñ anğan gelé kañ benare kaji bay ka hen na, na dé yi yôd yi henê Emen wojñ tiri hen men, yi Jêsu Krist a a men. Henê Emen wojñ tiri bi wo hen na, na kwo bay jé ka na gel Jêsu nañ tirji men, na toy kwôlê wori nañ marji a men añ na dô kwôli hen.

Sapitre 1: 1-2 na, na dosé to ôbi liji.

Sapitre 1: 3-21 na, Piyêr ðebu sa hal wo dôri wo gel ayê bôô men, bê bôô pôn sa uwôgê wo Emen uwôgeji hen añ bijñ nañ derê kwôlo ka na gel Kelma Jêsu nañ tirji na dô hen.

Sapitre 2: 1-22 na, Piyêr kañ ari lê ðijñé kañ bay gelére are kañ benare hen yôd men, kañ hal woji a men.

Sapitre 3: 1-18 na, Piyêr kôl kwôli are pôn peré ari gelé kaji kañ benare bay ka hen. Bay ayrê ðijñé ka mô gem hera wo Krist hen men, bay kôl herari bi wo hen réé nañê a men. Piyêr uwôlji sara iyônğ ba hena Krist ré hera ré tô

ba, ré na sa kibi bô jalê wo Emen wo ré dî kirijî bijî gawrê kwône ré bi bôrji sa Krist a aṅ ré uwôjîjî gelê men.

Sa terare a nà na, bay gelére aṅṅaṅ benare naṅ sa pôn né. Kwôlo Piyêr kôl bô magtubu tori to jôgijî wôô hen na, yi mega ré kwôlo ré kôlijî kemnêṅ iyôṅ. Kwôlê bi wo hen dôbijî bay ayê bôô ibiyare bôrji a aṅ bi bay ré ôrijî tumô tumô tô henê Kelma Jêsu woji a aṅ bay ré dî kwôni gerijî naṅ ci kay naṅ ermé woṅ iyôṅ a tôṅ hen né.

Dosé to ôbi liji

¹ Na nôbi Simô Piyêr mana wo Jêsu Krist men, *ôbi jé wori a men.

Nôbi a lê magtubu hende to hen béṅge kenbay ka ken uwôṅ ayê bôô wo dôri môṅ kwoni iyôṅ sa kibi ari lê kaṅ derôre ka Jêsu Krist wo na Emen woṅ ôbi gôlijî naṅ na hen.

² Bi bô derê naṅ bô jalê wo Emen baa naṅ ken damaṅ wô kibi henê wo ken hôn Emen naṅ Kelma Jêsu Krist dô hen.

Hal wo bay ayê bôô

³ Na Jêsu Krist a lê a nana hônijî Emen wo na uwôgêna hen aṅ bi nabay kôba, nana uwôṅ hini emê wori men, bô derê wori a men. Na ôbi á, naṅ néé wori wo dê kirijî hen na, ôbi ré béna are kêṅ ka naṅêna hen aṅ bi jé lêrena ré yi kwo kôrbi men, bi nana lijî aṅṅa dé tu Emen a men.

⁴ Na hen iyôṅ aṅṅa ôbi ré béna aṅṅa dôri ka dê kirijî damaṅ ka ôbi na genge dîré béna hen. Aṅ kirijîna ken uwôṅ are bay ka hen na, kena gôlijî

ermé kwôlê wo gengij sa anja habij ka mène kirij ka sa terare a na aji bi kené ay hal wo Emen hen dî.

⁵ Na bi wo hen aji, ené kelênge bi kené mase kwôy bi jé lêrenge wo dôri ré nôge tô ayê bôo wonge men, bi henê Emen wonge ré nôge tô jé lêrenge wo dôri hen men,

⁶ bi beré yi wonge nôge tô hênê are kanje men, bi lêjnê wonge nôge tô beré yi wonge men, bi dé yi yi Emen a nôge tô lêjnê wo ken lêjnê hen men,

⁷ bi geyé yi tô yêniare a bi nôge tô dé yi yi Emen a men, bi peré yênernge nôge tô geyé wo ken gey biyé kêm hen a men.

⁸ Na jé lê bi wo hen iyôn hen a derê wo kené li kwôy kwôy, ôbi a, kené hônij Kelma wona Jésus Krist damañ a men, jé wo ken li hen a yé na kwo dôri hen iyôn kwôy kwôy a men.

⁹ Nijba, kwôni wo li are bay ka hen ré na, ôbi yi môj kwôni wo tiri tij aji gel kirij kelañ né iyôn men, ôbi gôrbij wo Emen na ré dî bôri jal sa têrij lêeri to tumô hen kwôy a men.

¹⁰ Miljén, Emen a terênge aji uwôgênge iyôn ba, ken mase bi jé lêrenge yi kwo dôri hen iyôn kwôy. Hena kené li hen iyôn na, ka geré kayê tô geré wo Emen a ré.

¹¹ Na ôbi á, Emen ré dî geré wol damañ bi kené sij bô emé iyére to Kelma wona Jésus Krist wonj ôbi gôlij nañ na hen. Emé iyére tori hende to hen a yé na hen iyôn kwôy nañ kunu.

¹² Iyôn ba, na jebé tô bôrnge ta ta sa are bay ka kêm hen bi wo ken hôn nij men, ken dfebe

iyêre tô kwôlê woŋ tiri wo bay na gelêŋge hen niŋ a men hen.

¹³ Niŋba, na anŋa dôri bi ené jebiŋ tô bôrŋge ta ta sa are bay ka kêm hen kwôy wo na maŋ aŋ bi kené yi kum sara ré.

¹⁴ Wôsa en hôn wo dê iyôŋ a menba, na ma mega wo Kelma wona Jésu Krist na kôlen tumô niŋ hen iyôŋ.

¹⁵ Na masê bi kené uwôŋniŋ geré wô jebiŋ tô bôrŋge ta ta sa are bay ka hen cêgi temayren a.

Emen geléna wo Jésu Krist ré na Kemari

¹⁶ Tumô na nini kelêŋge kwôlo gengiŋ sa hera wo Kelma wona Jésu Krist naŋ néé wori. Kwôli are bay ka kêm ka na nini kelêŋge hen na, na kwôlê woŋ dilemne wo gawrê ré, niŋba, na dampare tori to na nini gel naŋ tirni a nini kôl kwôle hen.

¹⁷ Kiriŋa Ibari Emen biri hini emê naŋ dampare a men na, nini toy Emen woŋ ôbi sa are kêm kôl iyôŋ ba: «Kwo nà ná, na Keman, en geyri men, en li yi derê sari a a men.»

¹⁸ Nibay kôba, na nini debe ya naŋ Jésu Krist sa keram wo yi naŋ jeŋgêri bi wo hen a aŋ nini toy naŋ marni tôô kwôni wo iyêl ôm derômaran a hen.

¹⁹ Na ôbi á, niné bi bôrni damaŋ a sa kwôlo bay kibi Emen na kôl a hen. Dô wo ken dôbê marŋge dô ken toyiŋ kwôlê bi wo hen wôsa ôbi yi môŋ lampa to berare kiriŋ kaŋ dilemne iyôŋ. Toyêŋge kwôlê woji bi wo hen kwôy wo ka geliŋ are kêm sélé môŋ tare berare kiriŋ hen iyôŋ.

Wulê bi wo hen na, Jêsu Krist wo yi môñ telabo iyôn hen a bulo hera upéñge.

²⁰ Anğa tumô ba, ken hôn sarñge a dô mega wo kwôlo na si kibi bay kibi Emen a na, añ lijn bô magtubu to Emen hen na, bay nañ yirji kôba, na nê m derê tô kwôlê bi wo hen né.

²¹ Wôsa wulê wo bay kibi Emen na kôlijn kwôlê bi wo hen na, bay na kôl na nañ néé woji ré, nijba, na Tunu toñ hendi bô bôrê a na derê tumôrji aña bay na ré kôlijn kwôlê bi wo hena ligi Emen a hen.

2

Déñge tu melênê sa bay gelére are kañ benare hen

(Jud 4-13)

¹ Na ca yeñ a bay kibi Emen kañ bay benare na ré mô perê kam *Israyêl a. Kemnêñ kôba, bay gelére are kañ benare hen kôba, mô perêñge a hen ya men. Bay a era jegê gelijn bijné anğan benare ka a mênêji hen men, bay a kañê Kelma Jêsu Krist wo na gôlijn nañ ci hen. Lê bi wo bay li hen iyôn na, sem iyôn a menba, mênê wo dami a sé sarji a dus.

² Gawrê kwône a ayê jé lêreji wo habijn bi wo hen men, bijné a kelê kwôlo habijn gengijn sa geré wo Emen wô sarji men.

³ Na wô uwôn lari mera aña bay gelére anğan benare bay ka hen ré lamêñge derêñge kwôlê woñ benare hen. Bijné bay ka hen na, Emen na genge wô jerê kwôlê sarji a ca yeñ nij, añ sem a menba, ôbi a mênêji añ yôd.

4 Tumô kirijna *manê ka derômaran a kôba, na li têrijn hen na, Emen na bô tu na toji ré. Ôbi pôrji biji bô iyom wo d'ogi wo hendi a kwôy gemijn Wulê wo ôbi a jôrijn kwôlê sarji a.

5 Bijé ka tumô ka na li têrijn hen kôba, ôbi na bô tu na toji ré. Ôbi a, kam bélem na ré mène bijé kan bay habré ka sa terare a nà hen. Nijba, ôbi na gôlijn nan kwo na uwôl béré bi bijé ré li anjan derôre hen men, ôbi na gôlijn nan bijé jurgem a jôgijn nan Nowé a men.

6 Kwo gengijn sa sa iyére to *Sodôm nan *Gwomôr kôba, Emen na jô kwôlê sa bijé ka mô ya hen. Ôbi na uwoyréji mênên yôd an nan tare. Ôbi li hen iyôn gel wo bijé ka ré biri kwôlê ré hen na, d'iré sa liji na hen iyôn men.

7 An wulê bi wo hen na, ôbi sijn nan Lô t wouj ôbi lê anjan derôre hen an Sodôm a. Wôsa ermé wo Lô t na mênijn gan wô anja habijn ka bijé bay ka li môj t tô ré nan iyôn hen.

8 Wôsa Lô t ôbi lê anjan derôre kirijna ôbi môrijn perê bijé bay ka hen na, ôbi gel jé lêreji wo habijn hen men, ôbi toy kwôlo habijn wo bay kelêre nan wulê wulê hen a men na, bôri mênijn yôd.

9 Mega wo yi hen iyôn na, gel wo Emen ré hôn anja ôbi ré lê an dôrijn bijé ka bi bôrji sari a hen kibi bô gusijn a men, ôbi hôn anja ôbi a lê wô gemijn bijé kan bay lê têrijn bay ka hen kwôy Wulê wo ôbi a sa jôrijn kwôlê sa bijé a hen.

10 Bijé ka Emen a perêji d'ê megêrji na, na bay lêre anja habijn ka bu bôrji hen an bay kanijn tô to Emen hen.

Bay gelére anğan benare bay ka na en kelênge kwôliji tumô hen na, bay hariñ ani kani ré men, biñ kwôni kwôlê ré men, manê ka derômaran a ka ôriñ nan hini emê hen kôba, bay hariñ tiniñi ré men, bay tiréji a men.

¹¹ Manê ka derômaran a ka ôriñ nan néé dê bay gelé anğan benare bay ka hen kôba, bay tiréji tumô Emen ré.

¹² Biñé kan bay lêre anğa habiñ bay ka hen na, bay erem kwôlê ré môñ kwo tanare to noni to bay a beré deré hen iyôn. Bay tiiré anğa bay hôn tôrji ré hen men, bay ma môñ tanare to noni hende to hen iyôn a men.

¹³ Biñé bay ka iyôngi hen na, gusiñ a na ari têbê sa kôbriji mega wo bay na geliñ megêrji gusiñ hen iyôn men, lê anğa habiñ ka tu tare ta a beré bôrji men, kirîna bay mô nan ken kibi anğan emê na, jé lêreji yéngge tayre men, seléngge a men. Bay lamêngge an liñ yi deré sara daman.

¹⁴ Ermé kwôlê woji yi na sa wogé yébé a mera men, bay merên tô lê têriñ a ré men, kirîna bay gel biñé ka iya tô kwôlo Emen a na, bay lamji biji bô têriñ a men, bay erem na sa ari uné a ta ta a men. An kwôlê wo Emen bu sarji a niñ.

¹⁵ Bay déñ geré wo Emen an ge kay an ayji geré tô Balam woñ kema Bosôr a wo dôri liñ biñé habré wô uwônñ lari hen.

¹⁶ Niñba, wulê wo pôni a na, Emen nay Balam wô wo ré biri kwôlê ré. Wulê bi wo hen na, kura wo iyêl ré hen kôba, kôliñ *ôbi kibi Emen Balam kwôlê môñ gawra iyôn an jôri sa lê anğan kubrare a.

¹⁷ Biñé kan bay gelére anğan benare bay ka

hen na, bay yi môñ kelmá wo kam nañ tôri a iyôn men, bay yi môñ yé emen wo kal dôri añ iyôn men, Emen nañ kini merê woji bô kirijñ kañ dilemne ka dê kirijñ a.

¹⁸ Bay uwôyrê yirji nañ kwôlê woñ déñ iyôn wo bay kôl hen men, doy lê têrijñ to yi bôrji a hen na, bay lamijñ bîné ka dera yirji perê bay lê habré a hen añ bi bay ré li môñ kwoji iyôn.

¹⁹ Men, bay kôlji coré merê nañ sarji menba, bay yirji gañ na limé ka têrijñ to a mênêji hen men. Wôsa i i kôba, na lema wo aña bîri lemnare hen.

²⁰ Hena bîné ka ré dera yirji tô lê aña habijñ ka sa terare a nà wô wo bay hôn Kelma woñ ôbi gôlijñ nañ na Jêsu Krist hen aña bay ré hô ô lê habré bi wo hen hôrijñ na, wulê wo bay mô bô a haw hen na, habijñ dê kwo tumô añ sôñ.

²¹ Hena ré na hen iyôn na, bay henañ ré hôn geré woñ derôre ré ba, dô gôlijñ wo bay ré hôn añ bi kwôlê sa tôô to Emen to yi nañ jengêre to bay na gelji hen ré hen.

²² Are bay ka bay li hen na, na mega wo gwosoy kwôlê kôl iyôn ba: «Gera ré hô ôm belê wori hôrijñ» men, na mega «Gwôsijñô wo bay ré pili sél menba, ré hô ô dôbe yiri bô kurbô a hôrijñ hen iyôn.»

3

Kwôlo gengijñ sa hera wo Kelma Jêsu Krist

¹ Milnên kañê, magtubu to na na, na to jôgijñ têê wôô to en li béñge. Bô magtubu hende to

wô hen na, en li jibij na tô bôrŋge ta naŋ ermé wo dôri gengij sa aŋga na ken hôn nij hen aŋ bi kené môrij tu geŋ sara.

² En gey bi kené gôrbij sa kwôlo bay kibi Emen ka tumô ka yi naŋ jeŋgêrji na kôl hen né men, ken erem sa aŋga Kelma Jêsu Krist wo na ôbi gôlij naŋ na wo na kelêŋge kené li hen. Ôbi na kelêŋge kwôlê bi wo hen naŋ geré wo bay jé kari ka ôbi na jéji hen.

³ Men, aŋga en gey bi kené hôn a na: mega wo wulê wo sa terare baa dâ wo ta kerê nij hen na, bijé ka pôni a so aŋ a lê are kê m ka bôrji gey hen men, bay a selêŋge men.

⁴ Aŋ bay a kelê iyôn ba: «Jêsu Krist bi na yôn dî ba? Ôbi na kôl dîré bulo hera menba, na iyeŋ dî ba? Môjêrna ma nij kôba, ôbi hera ré tô tô men, aŋga sa terare a nà kê m kôba, yi na kiniji baa ya kirija tô terare na dîj yeŋ dîba, nini gel ani kani ka belij né tô.»

⁵ Bijé bay ka kôl kwôlê bi wo iyôngi hen na, bay gôrbij mega wo tumô ba, Emen na ré kôl kwôlê menba, derômaran naŋ sa terare na ré lij men, ôbi dî terare nà, naŋ kam men, ôbi dî jeŋgê yi perê terare a naŋ kam a men.

⁶ Men, nà ná naŋ kam aŋa Emen na ré mênij sa terare tumô kirija kam bélem na ay sa terare kê m hen.

⁷ Men, ôbi na kôl iyôn ba: derômaran naŋ sa terare to ré yi haw hen na, bay ré yé hen iyôn kwôy Wulê wo dîré sa uwoyéji naŋ tare yôd aŋ. Ôbi gemji hen iyôn naŋ kwôlê wori kwôy Wulê wo ôbi a sa jôrij kwôlê sa bijé men, a mênij

bay lê têriŋ a men.

⁸ Milŋên kaŋê, kwôlo pôn nêŋ wo nà ná, bi bôrŋge gôrbij sara ré, kwôlê bi a na: tu Emen a na, wulê pôn na, yi môŋ elê dubu iyôŋ men, elê dubu kôba, yi môŋ wulê pôn iyôŋ men.

⁹ Bijé ka pônî kôl iyôŋ ba: «Emen né li aŋga ôbi na ré kôl đîré lê hen lew ré.» Nijba, na hen iyôŋ né, ôbi uwôl bôri naŋ ken bi kwôni pôn nêŋ iyôŋ kôba, ré ménij né nijba, bi bijé kêm ré đî tô têriŋ toji aŋ.

¹⁰ Nijba, kirijna wulêri a nê mê menba, Kelma Jêsu Krist a hera môj môj. Ôbi a so dus mega ôbi gemsare iyôŋ. Wulê bi wo hen na, bijé a toyé né are a emê dami derômaran a aŋ derômaran a naŋê selêŋ mera aŋ tare a uwoyé aŋga derômaran a hen kêm yôd aŋ men, sa terare naŋ are kêm ka yi ya hen a naŋê a men.

¹¹ Mega wo are bay ka kêm hen a naŋê hen iyôŋ na, dô wo ken đî tu melênê sa yerŋge a men, ken ay yerŋge bij Emen yôd men, bi jé lêreŋge yi kwo séli a men.

¹² Merêŋge ken gem Wulê wo Emen a heran hen men, ken mase bi Wulê bi wo hen era lew a men. Wulê bi wo hen na, tare a uwoyé derômaran aŋ a naŋê selêŋ aŋ. Men, are kêm ka yi ya hen a jôriŋ naŋ uwoyé tare hende to hen men.

¹³ Nijba, Emen na ay tôri béna mega wo derômaran to kôrbi naŋ sa terare to kôrbi ré so aŋ na bay a nana mô gem hen aŋ are kêm ka ré yé ya hen na, ré na aŋgan derôre.

¹⁴ Milŋên kaŋê, mega wo ken mô gem Wulê bi wo hen na, masêŋge bi ken li têriŋ tôni ré nijba,

ken bi jé lêreŋge ré yi kwo séli yôd tu Emen a men, ken bi bô jalê yi perêrŋge a naŋ dî a men dî.

¹⁵ Henêŋge mega wo hena Kelma wona Jésu Krist ré uwôl bôri aŋ ré bulo hera haw hen ré tô na, ré na wôsa ôbi ré gey bi kené uwôn tulmô kirin bi kené uwônin gelê. Na ôbi á, yêna Pol na ré li magtubu a béŋge gelinje are bay ka hen naŋ tu melênê wo Emen biri hen hen.

¹⁶ Na kwôli are bay ka hen aŋa bô magtubu tori kêm to ôbi li na, ôbi kôl kwôliji bô a. Kwôlo pôni wo ôbi kilêrê bô magtubu tori hende to hen a na, henê bôri na, iyêre gaŋ. Na ôbi á, biné ka hôn bô kwôlê bi wo hen dô ré ka dëbu geraŋ sa têrji a ré hen a men na, bay bul bô kwôlê wop tiri bi wo hen aŋ dô kwoji naŋ benare mega wo bay lin kwo d'angi bô magtubu to Emen a hen iyôn. Lê bi wo bay li hen iyôn na, bay mène yirji naŋ kôbriji woji gaŋ.

¹⁷ Milnên kapê, kwonje kenbay ba, mega wo ken toy hen iyôn nin na, d'enge tu melênê sa yerŋge a wô wo bay bin Emen kwôlê ré hen a lamêŋge aŋ bi kené d'ep dëbé sa têê wonje a.

¹⁸ Iyôn ba, ken ô tô Kelma wop ôbi gôlin naŋ na Jésu Krist a kwôy kwôy aŋ bi ôbi ré tô kibri sarŋge a men, kené hôninpi dô tumô tumô men. Bi heramê yi wô sari haw hen kwôy naŋ kwini.
*Amên, bi yi gelin hen iyôn.

Kimré
Kimré: Magtubu tôô toj bîpare to kôrbi New
Testament

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kimré

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 7 May 2025 from source files
dated 7 May 2025

9dff176-4e78-52cc-9acd-204efe85cf84